

	Halal Certification Services Halal-zertifizierungsdienste Services certification Halal	Certificate (Document) #	786261 19 - 006.563
		Revision date	15 / 01 / 18
		Page 1 of 2	
		Date	06 / 09 / 19

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شهادة حلال HALAL CERTIFICATE

Pos	Product	Packaging
001	Lactoserum biologique concentré	Vrac (citerne de 25 T)

نشهد ان المنتج المذكور اعلاه, و marketed by المنتج بواسطة

Translait SA

Rue de l'Industrie 37, 1630 Bulle, Switzerland.

حلال طبقا is Halal according to the Islamic Jurisdiction and fit for consumption by humans لأحكام الإسلام و صالح للإستهلاك الأدمى

النظام الذى تم فحصه و مراجعته متوافق مع The verified and audited system is complying with HS 09 – 001 and is constantly supervised by Halal Certification Services.

This Certificate, in combination with HCS' Certificate for هذه الشهادة, مأخوذة مع شهادة Production Site (786261 19 - 005.561) لموقع الإنتاج, is valid only for one (1) year, effective from September 6th 2019 until September 30th 2020 و حتى

It remains the property of the Halal Certification Services and can be الشهادة ملكية حصرية لـ revoked, at any time, in an event of breach of the Islamic code or HCS' "Halal Guidelines" or the Agreement. ويمكن إلغائها فى اى وقت فى حالة الإخلال بأحكام الشريعة الإسلامية أو بمعايير الحلال الخاصة ب... أو فى حالة الإخلال بالإتفاق.

Halal Certification Services GmbH

Dr. Mohammad Tufail, Certification Manager



الخاتم الرسمى Official Seal

Rheinfelden, 6th September 2019 / 7th Muharram 1441

Halal Certification Services GmbH,
Tel: +41 61 813 30 64

P.O. Box 247,
Fax: +41 61 813 30 65

4310 Rheinfelden, Switzerland
Email: info@halal.org



Halal Certification Services
Halalzertifizierungsdienste
Services certification Halal

Certificate (Document) #	786261 19 - 006.563
Revision date	15 / 01 / 18
Page 2 of 2	
Date	06 / 09 / 19

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

This product is free from any haram animal ingredients and alcohol. The equipment used for production process does not come in contact with haram products. The storage facilities are indiscriminately separate, having no contact, what so ever, to any other haram products. The producer is comprehensively advised about "Halal, Haram and Mushbooh" (suspected), is committed to the halal guidelines as prescribed by Islamic law and is dedicated in his endeavour to comply with Islamic Halal requirements.

The ingredients used in the production of the mentioned products are clear. They are free from any haram, suspect and genetically modified components.

The certificate is based on personal inspection of the production site and thorough study of the ingredients, the hygienic conditions, the packing, the packing material requirements, the storage facilities and its effects on the products during the maximum storage time as well as guaranteed continuous quality control of the process during and after production by the producer. It includes detailed consultations with the internal board, an evaluation of the prescribed formulas and scrutinization of the concerning data provided by the company. We have studied the details of the contents and have satisfied ourselves that the mentioned product(s) do not contain any "haram ingredients" or "haram by-products".

هذا المنتج خالى من اى مكونات حرام و من الكحول. المعدات المستخدمة فى عملية الإنتاج لا تتلامس مع اى منتجات حرام اخرى. المخازن مفصولة بعناية و لا يوجد بها خلط من اى نوع مع اى منتج آخر حرام. تم توعية المُنتِج بإستفاضة عن الحلال, الحرام و المشبوه. و المُنتِج ملتزم بمعايير الحلال كما نُصّ عليها فى الشريعة الإسلامية و جاد فى مسعاه للإمتثال لمعايير الحلال

المكونات المستخدمة فى إنتاج المُنتِج المذكور اعلاه واضحة و خالية من اى مكون حرام مشبوه او معدل وراثياً

الشهادة مبنية على زيارة موقع الإنتاج و على الدراسة المستفيضة للمكونات, المعايير الصحية, التغليف, مواد التغليف, المخازن و تأثيرها على المنتجات خلال مدة التخزين القصوى و كذلك ضمان مراقبة الجودة المستمر خلال و بعد عملية الإنتاج و تتضمن الشهادة ايضا استشارات مع المجلس الإستشارى, تقييم للمعادلات و تمحيص البيانات المقدمة من الشركة المنتجة. لقد إطلعنا على كل التفاصيل و اطمأنت لدى انفسنا ان المنتج المذكور لا يحتوى على "مكونات حرام" او "مكونات مشتقة من حرام

Halal Certification Services GmbH

Dr. Mohammad Tufail, Certification Manager

Rheinfelden, 6th September 2019 / 7th Muharram 1441

Halal Certification Services GmbH,
Tel: +41 61 813 30 64

P.O. Box 247,
Fax: +41 61 813 30 65

4310 Rheinfelden, Switzerland
Email: info@halal.org